



# AMTSBLATT

MARKTGEMEINDE SIEGENDORF

Sommer 2019



ERHOLSAMER SOMMER

IM SIEGENDORFER SCHWIMMBAD



3

**VITAL**

Umfangreiches Programm am zweiten Gesundheitstag



4

**SPANNEND**

Mit dem TFA 2019 setzte die Feuerwehr ein Ausrufezeichen



8

**SPORTLICH**

Erfolgreich vom Silvester zum Frühjahrslauf



LIEBE SIEGENDORFERINNEN UND SIEGENDORFER!  
LIEBE JUGEND!

## NEUE BAUSTEINE!

**I**n den vergangenen Monaten wurden zahlreiche Projekte abgeschlossen, die unseren Ortskern stärken und unsere Gemeinde wieder ein Stück lebenswerter machen.

Neben unserer Apotheke am Rathausplatz entstehen neue Wohnungen im Rahmen von „Betreutes Wohnen“ sowie ein Stützpunkt der Volkshilfe. Mit diesem Angebot bietet die Gemeinde mit barrierefreien und behindertengerechten Wohneinheiten in zentraler Lage ein attraktives Wohnangebot für unsere älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger. Helle und gut ausgestattete Wohnräumlichkeiten werden mit einem qualitativ hochwertigen Betreuungsangebot der mobilen Pflege- und Betreuungsdienste kombiniert. „Betreutes Wohnen“ in Siegendorf wird es möglich machen, solange als möglich eigenständig zu leben und im Bedarfsfall die notwendige Hilfe und Unterstützung bereitzustellen.

Auch der Neubau der neuen Raiffeisenlandesbank Burgenland, Bankstelle Siegendorf, stellt einen wichtigen Impuls für die Zukunft dar. Damit wird den Siegendorferinnen und Siegendorfern eine neue, moderne Bankstelle mitten im Ort – genau gegenüber der alten Filiale – zur Verfügung stehen. Bei beiden Bauprojekten wird im Übrigen besonderes Augenmerk auf nachhaltiges Bauen gelegt. Dies streben wir bei allen zukünftigen Bauprojekten in Siegendorf als Standard an.

Wir haben in den vergangenen Monaten wieder erheblich in unser Straßennetz investiert. Die Straßensanierungen sind mittlerweile abgeschlossen. Ich möchte der Bevölkerung meinen Dank für ihr Verständnis für die Unannehmlichkeiten während der Bauzeit aussprechen!

Kurz vor dem Abschluss steht die Sanierung und Neuerrichtung der Sportanlage. Die Sanierung der Kantine ist abgeschlossen, eine neue Tribüne wurde errichtet. Einer erfolgreichen Saison für den ASV Siegendorf mit allen Erwachsenen- und Nachwuchsmannschaften steht nichts mehr im Wege!

Unsere Initiative „Gesundes Dorf“ setzt auch für 2019 wieder wichtige Impulse. Gesundheitstag, „Gezielt Abnehmen“, LaufTreff, gesundes Essen in Kindergarten und Schule ... das sind nur einige wenige Beispiele für Initiativen, um uns alle gesünder, fitter und entspannter zu machen.

Ein weiterer wichtiger Baustein ist eine gesunde und saubere Umgebung – und dazu können wir alle mit beitragen. Helfen Sie bitte mit, unsere Umwelt sauber zu halten. Das Entsorgen der Hinterlassenschaften unserer vierbeinigen Lieblinge gehört ebenso dazu wie die Nutzung der Abfallbehälter. Umwelt- und Klimaschutz sowie der schonende Einsatz von Ressourcen sind bereits ganz zentrale Themen für unsere Gemeinde; hier wollen wir im Herbst auch weitere Schwerpunkte setzen.

Ich darf Ihnen abschließend einen erholsamen und schönen Sommer wünschen!

Ihr Bürgermeister  
Mag. Rainer Porics

Ruhige Wochen, schöne  
Ferien und einen erholsamen  
Sommer

wünschen Ihnen das Gemeindeteam  
und Ihre Gemeindevertretung



# ZWEI PROJEKTE VERLEIHEN ORTSKERN NEUEN GLANZ

DURCH „BETREUTES WOHNEN“ UND  
EINER NEUEN RAIFFEISENFILIALE WIRD  
DEM SIEGENDORFER ZENTRUM EIN  
NEUES GESICHT VERLIEHEN

**B**is 2021 sollen die beiden Projekte verwirklicht werden. Neben der Apotheke wird die Oberwarther Siedlungsgenossenschaft neue Wohnungen im Rahmen von „Betreutes Wohnen“ sowie einen Volkshilfe-Stützpunkt errichten. Der Baubeginn ist für Herbst dieses Jahres geplant.

„Mit den beiden Projekten wollen wir etwas dazu beitragen, die ältere Generation zu unterstützen und gleichzeitig Boden zu erhalten. Der Ortskern wird dadurch gestärkt und bekommt ein ganz anderes Gesicht“, erklärt Bgm. Mag. Rainer Porics.

## Gut aufgehoben im „Betreutes Wohnen PLUS“

Das Angebot „Betreutes Wohnen PLUS“ richtet sich in erster Linie an ältere Menschen, die grundsätzlich Hilfe benötigen, die in der bisherigen Wohnsituation nur mehr eingeschränkt gewährleistet werden kann. „Betreutes Wohnen“ kann wie ein Mietvertrag für eine barrierefreie Wohnung in altersgerechter Umgebung im Zusammenhang mit qualitativ hochwertigen Betreuungsleistungen der mobilen Pflegedienste gesehen werden. Der große Vorteil: Bewohner können, solange es gesundheitlich und sozial möglich ist, ein selbstbestimmendes Leben führen und kommen gleichzeitig in den Genuss regelmäßiger Vor-Ort-Betreuung durch bestens ausgebildetes Personal. Darüber hinaus steht eine ständig besetzte Notrufanlage zur Absicherung für den Not- bzw. Bedarfsfall zur Verfügung. Zusätzliche Leistungen wie Essen auf Rädern, Heimhilfen, Unter-



Grafik: Raiffeisen

Die Raiffeisen-Filiale zieht in das Gebäude gegenüber, neben der Apotheke entstehen ein Volkshilfe-Stützpunkt sowie betreute Wohnungen für ältere Menschen

stützung bei Behördengängen und vieles mehr sind optional erhältlich.

## Die Raiffeisen-Filiale zieht um

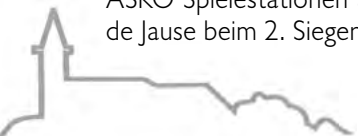
Nicht einmal hundert Meter davon entfernt scharrt das zweite Ortskern-Bauprojekt ebenfalls in den Startlöchern: Denn die Raiffeisenbank zieht über die Straße beim Spar ein. Bis 2021 sollen acht Mitarbeiter in der neuen Filiale arbeiten. Drei Schalterplätze, Bankomat, Münzzählmaschine und Safe sollen den Kunden zur Verfügung stehen. „Ein Glücksfall! Weil wir vis-a-vis unserer jetzigen die neue Filiale errichten, wird der Umzug nur ein Wochenende dauern“, freut sich Raiffeisen Generaldir. Dr. Rudolf Könighofer. Rund zwei Millionen Euro sind für den Umzug budgetiert.

Weitere Informationen rund um die geplanten Projekte am Rathausplatz erhalten Sie im Gemeindeamt.

## GESUNDES SIEGENDORF

# GELUNGENER GESUNDHEITSTAG

Umfangreiches Programm wurde den Besuchern des 2. Gesundheitstags am 17. Mai im KUZ geboten. Neben einem Vortrag rund um die psychische Gesundheit konnte Blutdruck oder Blutzucker gemessen werden, Seh- und Hörtests standen ebenso zur Verfügung wie Stände der Apotheke oder des Roten Kreuzes. Erwachsene konnten sich zu Testzwecken auf E-Bikes schwingen, für Kinder baute der ASKÖ Spielestationen auf – natürlich fehlte auch eine gesunde Jause beim 2. Siegendorfer Gesundheitstag nicht.





Der Bewerb Toughest Firefighter Austria wurde heuer erstmals im Parallel-Modus ausgetragen

# TOUGHEST FIREFIGHTER AUSTRIA: SPANNUNG VOR DEM FF-HAUS

**W**eil die Feuerwehr ihren Gästen und Startern gerne Neues bieten wollte, aber auch weil der Bewerb in den letzten Jahren beim Teilnehmerfeld auf seine Grenzen gestoßen ist, wurde von den Siegendorfer Floriani heuer der Entschluss gefasst, den TFA erstmals als Parallel-Bewerb auszutragen. Und das hat sich mehr als gelohnt. Die zahlreichen Gäste am 18. Mai wurden mit vielen spannenden Kopf-an-Kopf-Rennen belohnt. Die Feuerwehr konnte einmal mehr ein Rekordstarterfeld, mit heuer 128 Einzel- und 23 Teamstarts, vermelden und die Teilnehmer – heuer aus insgesamt sieben Nationen – zeigten sich vom neuen Bewerbsformat begeistert.

## Sieben Nationen vor dem Feuerwehrhaus

Das internationale Teilnehmerfeld zeigt sich auch bei den Stockerplatzierungen im heurigen Jahr. Bei den Männern hatte

Rumänien vor der Slowakei und Deutschland die Nase vorne, bei den Damen Österreich vor Deutschland und Ungarn, beim Teambewerb setzte sich heuer die Slowakei vor den Feuerwehrkollegen aus Rumänien und Ungarn durch. Feuerwehrmänner und -frauen aus sieben Nationen feierten im Anschluss gemeinsam miteinander bis in die frühen Morgenstunden. Die St. Margarethener Band „Schalltaxi“ brachte die Tanzfläche zum Beben. Um den Fakt, dass die TFA-Party direkt neben dem Bewerbungsgelände steigt, wird die Feuerwehr Siegendorf von vielen Ausrichtern ähnlicher Veranstaltungen beneidet. Die Gemeinde, viele befreundete Vereine, Feuerwehrmänner aus der Umgebung und zahlreiche Helfer aus dem Ort sorgten wieder für ein zweitägiges Top-Event.

Und was so schön war, schreit nach Wiederholung! Der TFA 2020 wird in Siegendorf am 16. Mai über die Bühne gehen!

## FESTAKT OHNE ZWISCHENFALL

### TAG DER FEUERWEHR



**M**usste die Feuerwehr 2018 noch kurz vor dem Kirchgang zum Tag der Feuerwehr zum Brandeinsatz ausrücken, konnte heuer der Heilige Florian einsatz- und stressfrei gefeiert werden. Wie gewohnt begleitete der Musikverein die Feuerwehr zum Kirchgang. Im Anschluss wurde bei der Kranzniederlegung der verstorbenen Kameraden gedacht.

## NACHWUCHS IM FEUERWEHRHAUS



### VS UND KINDERFREUNDE IM FEUERWEHRHAUS

**B**innen weniger Tage statteten erst die Volksschüler der dritten Klassen und kurz darauf die Kinderfreunde-Kids der Feuerwehr einen Besuch ab. Egal wer zu Gast war – die Florianis sorgten bei den Kindern für actionreiche Stunden.

# SEIT EINEM JAHR FAHREN DIE VOLKSENGERL

**BILANZ NACH ZEHN MONATEN:  
320 FAHRTEN ÜBER 10.500 KILOMETER**

Im Juni des Vorjahres wurde das Ehrenamt-Projekt „Volksengerl on Tour“ der Volkshilfe Burgenland vorgestellt, seither hat sich vieles getan. Durch das Projekt wurde die Mobilität von älteren Menschen und sozial Benachteiligten verbessert. Das beweisen die Zahlen: Alleine in Siegendorf wurden in den letzten zehn Monaten mehr als 320 Fahrten mit dem Volksengerlbus absolviert, bei denen in Summe rund 10.500 km gefahren wurden. Nahezu sämtliche Fahrten wurden von den drei fleißigen ehrenamtlichen Fahrern in Siegendorf geleistet: Franz Kruisz, Christian Feigl und Norbert Tumik. „So viel Hilfsbereitschaft, Freude an der Unterstützung älterer Menschen und ein solches Engagement ist nicht selbstverständlich und den ehrenamtlichen Fahrern kann man nicht genug danken“, ist Bgm. Mag. Rainer Porics stolz.

## **Volksengerl gesucht**

Sechs der 15 aktiven burgenländischen Volksengerl, die die beiden Fahrzeuge – stationiert in Siegendorf und Stegersbach – lenken, leben in bzw. unweit von Siegendorf. Trotzdem würden sich die Volksengerl über Verstärkung des Fahrer-teams freuen. Unter [www.volksengerl.at](http://www.volksengerl.at) finden Interessierte alle Informationen. Dort ist auch die Registrierung möglich.



**Volkshilfepräsidentin Verena Dunst und Bgm. Mag. Rainer Porics ziehen Bilanz**

Während der Bürozeiten steht die Volkshilfe für Fragen unter 02682/61569 zur Verfügung.

Als besonderes Service für die Nutzer in Siegendorf haben sich die ehrenamtlichen Fahrer Franz, Norbert und Christian bereit erklärt, für Fragen, für die Hilfe bei Anmeldungen und für Buchungen von Fahrten unter 0676/88350350 zur Verfügung zu stehen.

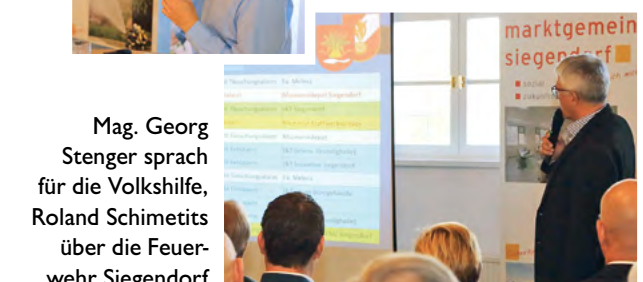
## **GEMEINDEVERSAMMLUNG IM KUZ**

# GROSSES INTERESSE DER BEVÖLKERUNG

Am 7. Mai lud die Gemeinde Siegendorf in das Kulturzentrum zur Gemeindeversammlung. Bei dieser wurden der Bevölkerung vom Bürgermeister verschiedene Informationen über Gemeindeangelegenheiten mitgeteilt. Ortsfeuerwehrkommandant Roland Schimetits gab den Anwesenden einen Einblick über die Einsätze, Übungen und alle sonstigen Aktivitäten der Feuerwehr im abgelaufenen Jahr. Zudem gaben Bgm. Mag. Rainer Porics und Mag. Georg Stenger von der Volkshilfe interessante Einblicke in das Projekt „Betreutes Wohnen“. Die Gemeindeversammlung wurde von vielen interessierten Bürgerinnen und Bürgern besucht und wurde von der Bevölkerung auch dazu genutzt, Fragen zu stellen und Anliegen vorzubringen.



**Bgm. Mag. Rainer Porics begrüßte viele Gäste zur Infoveranstaltung**



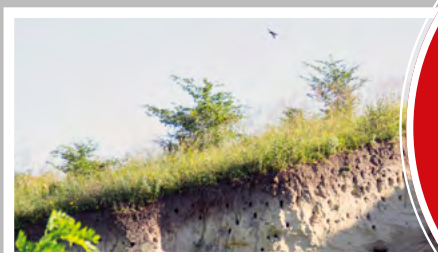
**Mag. Georg Stenger sprach für die Volkshilfe, Roland Schimetits über die Feuerwehr Siegendorf**

## ERWEITERUNG DES URNENHAINS



Der Urnenhain am Friedhof wird erweitert. Dieser soll sich nahtlos in den bestehenden Urnenhain einfügen. Mit den Arbeiten wird voraussichtlich im September begonnen.

## HEIMAT FÜR DIE BIENENFRESSER



Auf den Hängen des Rochus hat sich seit längerem die größte Bienenfresserkolonie Österreichs eingenistet. Für die Bruthöhlen der seltenen, bedrohten und bunten Zugvögel wurde von der Gemeinde kürzlich zusätzlicher Platz geschaffen.

## MITTEN AUS DER GEMEINDE

## SAUBERES SIEGENDORF



Die riesige Beteiligung an der diesjährigen Flurreinigung machte sie zu einem vollen Erfolg! Die Gemeinde bedankt sich bei allen fleißigen Teilnehmern. Halten wir Siegendorf auch in Zukunft gemeinsam sauber!

## 10 JAHRE MELECS UND EHRENRING-VERLEIHUNG



Melecs feierte am 9. Mai zehnjähriges Bestehen mit einer großen Jubiläumsfeier in Siegendorf. Die Firma Melecs ist der größte Arbeitgeber und beschäftigt mehr als 400 Dienstnehmer in Siegendorf. Im Rahmen der Feier wurde an die Eigentümer Ing. Mag. Friedrich Pressl, Ing. Mag. Bernhard Pulferer und Mag. Ernst Mayrhofer der Ehrenring der Marktgemeinde Siegendorf auf Grund der besonderen Verdienste verliehen.

## GRÜNDUNGSURKUNDE DER FEUERWEHR

Die FF Siegendorf hat einen wichtigen Teil ihrer Geschichte zurückbekommen. Denn die Gründungsurkunde aus dem Jahr 1888 wurde von ungarischen Feuerwehrleuten entdeckt und im Rahmen eines Festakts in Harka an die Feuerwehr Siegendorf übergeben.



# PETER HARING – ERFOLGREICHER FUSSBALLPROFI IN SCHOTTLAND

PETER HARING KICKT  
IN SCHOTTLAND.  
DIE FUSSBALLSENIOREN  
STATTETEN DEM SIEGENDORFER  
EINEN BESUCH AB

**K**napp 30 Siegendorfer begaben sich Anfang April auf eine Reise nach Schottland. Dort hatten die Fußballsenioren zum einen die Möglichkeit, die wunderbare Landschaft Schottlands und jede Menge kultureller Highlights von Edinburgh aufzusaugen. Zum anderen – und das war der eigentliche Grund der Reise nach Schottland – besuchten sie den Siegendorfer Peter Haring, der seit vergangener Saison beim schottischen Premiership-Verein mit dem klingenden Namen „Hearts of Midlothian“ unter Vertrag steht.

## Erstmaliges Engagement im Ausland

2018 wechselte der Siegendorfer von Ried nach Edinburgh, wo Haring ein perfekter Einstand gelang. Der Siegendorfer netzte bereits in seinem ersten Spiel im Ausland zweimal. Er



war von Anfang an ein Leistungsträger und durfte sein Team sogar viermal als Kapitän aufs Feld führen.

Als Höhepunkt kann sicher die Teilnahme am Schottischen Cupfinale gesehen werden. Seine Heimatgemeinde freut sich mit Peter Haring über seine erfolgreiche Profikarriere und wünscht weiterhin viel Erfolg.



## JUBILÄUMSFEST

### 40 JAHRE ASKÖ TENNISCLUB SIEGENDORF



**B**este Stimmung herrschte am letzten Aprilwochenende am Siegendorfer Tennisplatz, wo der Tennisverein sein 40-jähriges Vereinsbestehen feierte. Die Tenniscracks ließen sich auch vom Starkwind am Vorabend nicht unterkriegen und stellten ein starkes Fest auf die Beine. Ein Höhepunkt der Veranstaltung war das Tennisturnier der Vereine. Bei diesem stellten sich die Fußballsenioren als am talentiertesten heraus. Für alle Teilnehmer stand die Freude an der Bewegung und am Jubiläum des Tennisvereins im Vordergrund.

## KONZERT UND LESUNG



### JENŐ TAKÁCS-KONZERT IM KULTURZENTRUM

**E**inen großartigen Konzertabend erlebten die Besucher des Jenő Takács-Konzerts am 11. April. Neben originell, witzigen und stimmungsvollen Klavier-Erlebnissen mit Astrid Spitznagel und Robert Lehrbaumer wartete auf die Besucher auch eine humorvolle Lesung von Beatrice Simonsen. Beim Ausklang bei Buffet und Wein fanden Publikum und Künstler in gemütlicher Atmosphäre zueinander.

# SIEGENDORF LIEF INS FRÜHJAHR

Große Freude bei Jung und Alt: ob bei Siegerehrung oder Ziel-einlauf



Hinter dem Rathaus ging es laufend bis zum Sportplatz und wieder zurück



ALLEIN DER TEMPERATUREN WEGEN DARF DIE ÄNDERUNG VOM SILVESTER-ZUM FRÜHLINGSLAUF ALS GELUNGEN BEZEICHNET WERDEN

**D**enn die Kinderfreunde durften den Volkslauf Ende März bei strahlendem Sonnenschein und fröhlicheren, optimalen Laufbedingungen austragen. Auch deswegen säumten 220 Starter, aber auch zahlreiche Besucher und Schlachtenbummler das Areal im Zentrum Siegendorfs. Die Kleinsten drehten ihre Runden rund um das Rathaus, für die Erwachsenen und die Staffeln ging es über eine 1,4 Kilometer lange Schleife durch den Ort. Dreimal bis zum Sportplatz und zurück – diese knapp 5,7 Kilometer bewältigte bei den Damen Lokalmatadorin Tina Wurm am schnellsten und war somit auch beste Siegendorferin. Erfolgreiche Premiere feierte beim Volkslauf der Staffeln. Ob Volksschullehrer, Kinderfreunde oder Musikverein – so manch Siegendorfer stellte sich der Herausforderung. Die Gemeinde gratuliert den Kinderfreunden zu einem tollen Laufevent, das Ende März 2020 erneut zum Laufen einlädt.

DEM REGEN GETROTZT

## GUTE STIMMUNG BEI DER ORF BURGENLAND TOUR

**R**und 300 Wanderer trotzten dem Regenwetter bei der Burgenland Tour Ende Mai, bei der es über rund 19 Kilometer durch Siegendorf über Hirtenhöhle, Puszta oder Hügelgräber ging. Und die Wanderer wurden für ihre Wetterfestigkeit belohnt, denn in Siegendorf wurde ein umfangreiches Programm geboten – kulinarisch wie musikalisch. Denn neben Labestationen am Weg und im Ziel warteten unter anderem Nesy am Weg und die Blasmusik, Tamburica und die Band „Vintage“ im Zielbereich auf die Wanderer. Ein Dankeschön geht an den Tourguide Wolfgang Briese und den Organisator OAR Martin Budavari.





## STRASSENBAU: ALLE PROJEKTE ABGESCHLOSSEN



Das war eine der letzten Baustellen – am Kreuzungsbereich Dr. Ludwig Leser Straße. Mittlerweile sind alle Anrampungen fertiggestellt und sorgen für Geschwindigkeitsreduktion innerhalb der Gemeinde. Zudem sorgen seit kurzem zusätzliche, große Stop-Zeichen auf der Fahrbahn an neuralgischen Punkten für mehr Sicherheit.

## MITTEN AUS DER GEMEINDE

## SIEGENDORFS SCHÖNSTE SEITEN

Hobbyfotografin Andrea Jandrinitisch hat dieses wunderbare Bild eingefangen. Zeigen auch Sie uns die schönsten Seiten Siegendorfs. Bilder können Sie einfach an [buergermeister@siegendorf.bgld.gv.at](mailto:buergermeister@siegendorf.bgld.gv.at) senden – wir freuen uns darauf!



## SPORTPLATZ ERSCHIEINT IN NEUEM GLANZ



Nachdem sich das neu renovierte Kantenareal am Sportplatz bereits größter Beliebtheit erfreut, dürfen sich die Gäste nun auch bald auf Heimspiele im Trockenem freuen. Die Errichtung der Sportplatztribüne steht kurz vor der Fertigstellung und wird zum Sportfest am 18. August eröffnet.

## ÖFFENTLICHE SAMMELSTELLEN

Um die Entsorgung von Glas oder Metall zu erleichtern, gibt es in Siegendorf öffentliche Sammelstellen. In diesen wird jedoch immer wieder Restmüll entsorgt. Die Gemeinde möchte drauf hinweisen, dass in öffentlichen Sammelstellen ausnahmslos gekennzeichnete Materialien entsorgt werden dürfen.

## MODELLFLIEGER LADEN ZUM FERIENTAG

Der MFC Siegendorf lädt am 12. Juli von 9 bis 17 Uhr zum Ferientag am Modellflugplatz neben der Puszta. Für Kids gibt es Flugzeuge aus Holz zum Selberbasteln, gemeinsam mit einem Lehrer dürfen Motorsegler auch ferngesteuert werden. Der MFC bittet vorab um Anmeldung unter 0664/2511171.

# BERÜHRENDE ABSCHLUSSFEIER IN DER NEUEN MITTELSCHULE



In den  
Ruhestand  
verabschiedet:  
Manfred  
Fasching  
und Alfred  
Klikovits

JEDES JAHR HEISST ES FÜR DIE VIERTEN  
KLASSEN DER NMS ABSCHIED ZU  
NEHMEN UND EIN NEUES KAPITEL  
AUFZUSCHLAGEN

**D**och bevor es soweit ist, wird in Siegendorf traditionell gemeinsam mit Pädagogen, Eltern und weiteren Gästen gefeiert.

Im heurigen Jahr stieg das Schulabschlussfest am 27. Juni im Turnsaal der Neuen Mittelschule. Dort führten die beiden vierten Klassen durch das Programm und bestachen mit großartigen Darbietungen das Publikum im bis auf den letzten Platz gefüllten Turnsaal.

## Emotionale Angelegenheit

Im Zuge der Veranstaltung wurden jedoch nicht nur die Schüler, sondern auch zwei langjährige Pädagogen verabschiedet. Gemeinsam unterrichteten Alfred Klikovits und Manfred Fasching – zwei Lehrer mit Herz und Seele – beinahe 80 Jahre in Siegendorf. Mit Rosen und der einen oder anderen Träne wurden die beiden in den wohlverdienten Ruhestand geschickt.

Die Gemeinde bedankt sich für das langjährige Engagement und wünscht alles Gute zum neuen Lebensabschnitt.

GEMEINSAM MIT DEM BÜRGERMEISTER

## „GESUNDE JAUSE“ IM KINDERGARTEN



**D**ie „Gesunde Jause“ steht regelmäßig am Ernährungsplan im Siegendorfer Kindergarten. Einmal im Jahr ist sie aber etwas ganz Besonderes – denn da wartet auf die Kinder das gemeinsame, gesunde Frühstück mit Bürgermeister Mag. Rainer Porics.

VOLKSSCHÜLER IM RATHAUS



## KINDERGEMEINDERAT IN SIEGENDORF

**W**as sind die Aufgaben der Gemeinde, was macht ein Bürgermeister oder wie werden in Siegendorf Beschlüsse gefasst – diesen Fragen gingen die Volksschüler im Rahmen des Kindergemeinderats gemeinsam mit Bürgermeister Mag. Rainer Porics auf den Grund.



# VOLKSSCHÜLER BEIM SUMSI CUP

**AUCH WENN ES HEUER NICHT FÜR DIE VORDERSTEN PLÄTZE REICHTE, HATTEN DIE KIDS DER VS SIEGENDORF SPASS BEIM KICKEN**

Heuer waren 24 Teams mit dabei, als am 21. Mai das Bezirksfinale des Raiffeisen Sumsi Cups in Leithaprodersdorf angepfeiffen wurde. Für die Volksschule Siegendorf kam es bei der heurigen Auflage zu einer Premiere, denn erstmals war auch eine reine Mädchenmannschaft mit am Start. Ge-

wonnen hat das Bezirksfinale das Team aus Stotzing/Loretto. Es durfte den Bezirk beim Landesfinale in Sigleß vertreten. Gute Figur machten jedenfalls die Mädchen aus Siegendorf. Denn auch wenn die Gegner zu stark waren, war es ein tolles Erlebnis für die Mädchen, die richtig viel Spaß hatten. Ein großer Dank der Spieler und Betreuer geht an die Gemeinde Siegendorf, die beide Teams mit neuen Dressen ausstattete. Gabi Pinter brachte das Turnier aus Siegendorfer Sicht auf den Punkt: „Auch wenn wir heuer nicht die Besten waren, die Schönsten waren wir bestimmt!“

## KINDER GESUND BEWEGEN

### HOPSI HOPPER IM KINDERGARTEN



Der ASKÖ-Fit-Frosch Hopsi Hopper hat auch Fans im Siegendorfer Kindergarten. Dort besucht er die Kinder unter dem Motto „Kinder gesund bewegen“ und unterstützt den bewegten Kindergarten nachhaltig und gesundheitsorientiert.

## VORBEREITUNG AUF DIE SCHULE



### WANDERTAG ZUM KENNENLERNEN

Ein erstes Kennenlernen mit den späteren Schulkollegen stand für die Kindergartenkinder am Programm. Bei einem Wandertag zum Kindergarten nach Zagersdorf konnten die Kleinen erste Kontakte mit ihren späteren Schulkameraden knüpfen – bei einer gesunden Jause unterhielten sich die Kids aus beiden Orten prächtig miteinander.



# DIE MARKTGEMEINDE SIEGENDORF GRATULIERT IHREN JUBILAREN

## ■ 80. Geburtstag

Ing. Gerhard **Steffek** am 9. April  
 Pauline **Mihalits** am 14. April  
 Johanna **Litzenberger** am 19. April  
 Andreas **Mayer** am 22. April  
 Rudolf **Szorger** am 2. Mai  
 Angela **Sperl** am 5. Mai  
 Rudolf **Fekete** am 17. Mai  
 Rudolf **Wilt** am 14. Juni  
 Danko **Drinic** am 14. Juni  
 Rudolf **Klikovits** am 15. Juni

## ■ 85. Geburtstag

Rosa **Bugnar** am 10. April

## ■ 95. Geburtstag

Elfriede **Käsznar** am 5. April  
 Stefan **Emrich** am 9. Mai

## ■ Goldene Hochzeit

Elisabeth und Hubert **Schwarz** am 25. April  
 Edeltraud und Franz **Harter** am 9. Mai  
 Edith und Hermann **Krajasits** am 16. Mai

## ■ Diamantene Hochzeit

Veronika und Wilhelm **Platzer** am 16. Mai



### IMPRESSUM:

**Medieninhaber und Herausgeber:** Marktgemeinde Siegendorf

**Layout:** Kreativgrafik Simone Krusz | **Druck:** DZE – Druckzentrum Eisenstadt

**Mitarbeiter:** Marktgemeinde Siegendorf, Silke Adler, Hannes Gsellmann, Studio-Foto – Christian Feigl  
 Änderungen, Druck- und Satzfehler vorbehalten.